

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și strălucitate:  
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicar

Scrierile nefrancaute nu se primăscu. — Manuscrisurile nu se retrămitu.

Nr. 83.

Vineri, 11 (23) Aprilie.

1886.

## Brașovă 10 Aprilie 1886.

Eară este cestiunea orientală, care face atâta bătaie de capu diplomaților. Așa numitul „concertu europenă” este încă, ce-i dreptu, în deplină funcțiune, pentru ochii lumii marile puteri pară a fi de unu gându și pară a nu dorî nimicū mai fierbinte ca susținerea păcii. În realitate însă contra-acțiunea pe după culise a ajunsu la culme și nu mai pôte dura multu până ce voru isbucni flacărele într'unu colțu séu altulū alu peninsulei balcanice.

Acésta este părerea generală. Ea corespunde pe deplinu inclinării spre pesimismu a lumii de astăzi. Sunt cu tôte astea încă destui ómenī politici, cari privescū cu alți ochi mai optimistici la dezvoltarea lucrurilor în Orientu. În direcțiunea acésta publică „Wiener allg. Zeitung” de Marți unu articolu asupra cestiunei orientale, a căruia cuprinsu credemū că va interesa și pe cititorii noștri.

Cestiunea orientală — dice numitul diaru — e fórte vechiă, ea își schimbă cu timpulū numai forma. Năvălirile Hunilorū, Arabilorū, Ungurilorū, aparițiunea Mongolilorū și Saracnilorū, apoi rēsbóiele de cucerire ale Osmanilorū au fostu numai forme alu cestiunei orientale. Paralela între aceste înaintări prin atacū și între procesulū de discompunere ale imperiului turcescū, care pricinuesce Europei atâtea griji, nu prea este potrivită. Sē nu uitămū însă că persónele de căpeteniă amenințátore ale actualei cestiuni orientale nu mai suntū Turcii, ci Rușii.

Décă s'ar tracta numai de aceea de a împărți peninsula balcanică cu încetulū între națiunile ce locuescū într'insa, atunci problema n'ar fi așa grea, deși pôte ar pretinde vērsare de sânge. Dér în fondū stă Rusia, care pe ruinele imperiului osmanū voescē sē-și ridice o nouă fortărățā a marelui séu imperiu. Marele poporū rusescū, care a înghițitū cele mai multe ginți din Asia de nordū și de mijlocū și le conduce spre o cultură relativă, acestū poporū, care în estū modū apără Europa în contra repețirii tristelorū evenimente din timpullorū vechi, ne amenință acum pe noi, deși într'unu modū mai puținū îngrozitorū.

Este cestiunea rusescă, care ne neodihnește pe noi Apusenii. Ea representă forma cea mai slabă a pericolului ce ne-a amenințatū întotdēuna dela rēsăritū și dela nordū.

De aprópe 80 de anī sēnte Europa necesitatea de a apără în contra Rusiei peninsula, alū cărei punctū principalū este Constantinopolulū. Înaintarea Rusiei peste granițele, ce constituē Dunărea și Caucasulū, s'a făcutū în numele liberării popórelorū de aceeași credință, adevēratulū ei scopū a fostū însă câștigarea Constantinopolului. Lapta acésta, purtatā în nesfērșite intrigi și campanii sângeróse, căreia Româniū, Sērbii și Bulgarii au sē-i mulțămescā de faptū liberarea lorū de subū stăpânirea barbară a Turciei, se pôte privi ca a doua perioadă a înaintării Rusiei contra Turcilorū.

Prima perioadă a adusū cu sine cucerirea litoralului nordicū alū Mărei negre; a doua perioadă aduse Rușilorū ca câștigū numai o bucată din Armenia, pe lângă acésta însă fi aduse câștigulū moralū de-a pași ca anteluptătorū alū unei mari rasse și confesiuni, și a ocupa astfel o pozițiune însemnată în Europa.

Perioada a doua s'a terminatū deja cu tractatulū dela Berlinū și puținū au observatū atunci, că rolulū Rusiei ca eliberátore s'a sfērșitū, că ea adusese popórele balcanice până la acelu punctū, ca sē-și apere cu gelosie independența și față cu eliberatorulū.

Ultima crisă bulgară a dovedit' o acésta pe deplinū și este naturală iritațiunea ce-a produs' o

ea în Rusia. Dinaintea unei strălucite epoce a cădūtū cortina.

Cei din Petersburgū, au comisū imprudența de a le arăta Bulgarilorū, că Rusia i-a eliberatū numai, pentru de a-i folosi ca vasali și credințelorū în amicitia Rusiei s'a slăbitū. Unū principē, care vrea sē fi independentū în tóte privințele domnesce ađi în Sofia.

Intre Rusia și statele balcanice esistă ađi mai multe puncte de despărțire, decâtū de unire. Rușii, Bulgarii și Grecii voescū toți sē aibă Constantinopolulū, ba Bulgarii și Grecii mai bine voescū sē-lū scie în posesiunea Turcilorū decâtū sē-lū vedā rusescū, căci atunci Rușii arū deveni fără îndoială stăpânii lorū. Dér și atunci decă Rusia arū renunța la Constantinopolū și s'ar mulțumi cu Skutari, popórele peninsulei balcanice arū fi amenințate.

Europa nici nu pôte concede, ca Asia mică sē devină rusescă, tocmai așa precum nu pôte suferi ca Româniū, Bulgarii și Grecii sē devină vasalii Rusiei.

Totū ce ar putē Europa concede este o întregire a posesiunilorū armene ale Rusiei prin câștigarea Erzerumului.

Décă Europa și mai alesū Anglia își va îndeplini problema „Wr. Allg. Zeitung” e de părerea, că acțiunea distrugátore a Rusiei în contra imperiului osmanicū va fi paralisatā. „Dér,” a adauge ea, „se pôte se urmeze o esplosiune decă Rusia ar vol sē nimicēsā dezvoltarea lucrurilorū nefavorabilă ei, prin forțarea unui rēsboiū.”

## Causele necazurilorū noastre locale.

Dela pólele Heniului, 1886:

(Urmare.)

Și cine pórtă óre vina? pentru demoralisarea și destrăbălarea poporului românū din granița de odinioră?

În mare parte numai tu, iubită inteligență, care eșindū din coliba țēranului românū, trecēndū prin școli susținute în mare parte din sudórea strămoșescă, îndată ce te-ai desbrăcatū de ciórecl și sumanū și ai îmbrăcatū nise drepte domnesci, cumpărate dela Jidanū, de hirtipită ce ești după sudórea frațilorū tēi, rēmași îndērēptū din negrija ta, pentru ca sē te poți rēdica pe cerbicia lorū, uiți de aceia, cari ți-au datū mijloculū de a fi ce ești, uiți de Românū și de poporulū din care ai eșitū și uiți de chinulū și miseria neamului tēu, și faci din elū, ori ilū consideri ca o uneltă, ca unū obiectū de prețū, bunū de datū pradā și de lāsātū spre exploatare tuturorū inimicilorū neamului românescū.

În timpulū de față așa se vede că d-vóstră, cari aveți puterea în mână și invēțătura în capū, cutezați puținū și dobēndiți și mai puținū.

În timpulū activității eroice a omenimei, ómenii cutezau tóte și dobēndeau tóte. Óre care macsimă, dintre aceste douē sē fiă mai salutară? Numai orbulū și surdulū, neblesniculū și destrăbălatulū nu ți-ar sci rēsponde!

Ce mare deosebire între ómenii de odinioră și cei de acum, par'că aceștia nu cunoscu marea aksiomă. „Totū poporulū, care crede a avē o misiune în lume, trebuie sē constituē o lume întregă, deși mai mică ca lumea cea mare, dér lumea, ce-o constituē unū poporū consciu de misiunea sa, trebuie sē cuprindā în sine polii opuși.”

Și io am nefericirea — pôte că sunt în rătăcire — a crede, că parte din inteligența română, care cearec adeseori localele lui Zehrer et Gruber din Năsēudū — și aici vrēu sē se facā excepțiā pentru cei de făcutū — nu ține despre sine, că n'ar compune o lume întregă și că n'ar fi mēncatū șeiința cu lingura, numai câtū e mare durere, căci lumea, ce-o compune ea, este stricatā și coruptā, pentru că sciința ce o are nu o întrebunțēzā în folosulū, spre binele, înaintarea și prosperarea poporului românū.

În morală ca și în artă este bine a nu vorbi mica și a face tóte, și pentru ca sē faci ceva și pentru

poporulū din care ai eșitū trebuie sē ai bunătate de inimă și sē-lū iubești. Dér așa se vede frațilorū mei! inima vóstră e oțēțitā de otrava ce dīlnicū r gustați și care vi-o dau prietiniū vóștri cei perciunați cu cari trăiți în societate, par' că fără de ei nu ați sci asigura veniturile fondurilorū.

Caiafa, când a cređutū de trebuință ca sē-și motiveze sentință de mórte adusā în contra Mântuitorului nostru Isusū Christosū, a dīsū, că mai bine este ca unū omū sē mórā, decâtū unū poporū întregū sē se ruineze, și io din partea mea vē dīcū, mai bine veniturī mai puținē pentru fonduri decâtū perirea, slăbirea, demoralisarea și sērăcia poporului românū, értū voi frațilorū mei încetați de a da sucursū, ajutorū și modū de viață la acei ómenī, cari suntū inimicii declarați ai părințilorū și frațilorū noștri, decă dérá cu-o dī mai în grabā vē pregătiți cum se sciți face concurență acestui popotū de ómenī veniți în țera și ținutulū nostru ca corbii în preajma hoitului; lāsati-vē de trândăvia și de pesimismulū care așa se vede că va coplesitū, nu fiți fataliști ca Turcii, schimbați-vē modulū de viață, treziți-vē din somnū acum ori niciodatā, căci patria, pāmēntulū nostru, care suntemū datorī a-lū apără și lāsa filorū noștri este în perire!

Sciū că se va afla printre frații mei vr'o gurā spartă, vr'unū sfătosū de cărcimă și va dice: étlā avemū și noi unū Istoczi, avemū și noi unū netrebnicū, unū Azbucherū părăsitū, care nu vrea sē tacā, care vrea sē scie mai multū decâtū noi, haid' sē 'lū facemū sē tacā!

Dérā io nu sunt purtatū de idei antisemitice, de habarulū meu potū trăi Jidovii cu miliónele că io nu voiu cumpāra dela ei, nici voiu vinde lorū ceva până va trāi Ineulū!

Dér decă voiu tăcea eu, vorū vorbi pietrele. Așa a rēsponsū Domnulū nostru Isusū Christosū, când a intratū în Ierusalimū și cândū Fariseii ilū provocară sē dīcā poporului sē tacā.

Nu cumva va lua óre care-va sarcina și sórtea Fariseilorū?

Iubițilorū mei frați! sciutū este că unū somnū de unū milionū de anī nu este mai lungū ca somnulū de-o órā, de ce dér înzādarū amū mai ascunde și acoperi greșelile noastre, căci acele totū la somnulū nostru s'arū reduce.

Așa dér sculați gazde, nu dormiți! Lāsati-vē de viață de până acuma, nū mai cercetați nici o cărcimă, nu mai beți otrava, care vi se dā și vi sē mēsura cu litra, nu mai dați osteneala vóstră acelora, cari vē despóia de viață și de avere și invēțati și poporulū sē facā asemenea.

Sciți că de 24 de anī — îndērēptū de 1861 nu voiu a mē duce — nu vē sciū baremī odatā adunați în o conferință a căruī obiectū ar fi fostū îmbunătățirea și îndreptarea sórtei poporului din graniță, nu v'amū auzitū baremī odatā discutāndū seriosū, că óre ce pași arū fi de făcutū, ca bunăstarea poporului sē înainteze, pāmēntulū celū mai bunū, celū mai planū sē nu se lapede și sē nu se vēndā la străinī, și ca poporulū românū fără de a deveni turbulentū séu escesivū sē scape cu timpū de lipitorile, care-i sugū tótā puterea de viață, care'lū demoralisēzā și care ilū denotā ca réu patriotū, lipsindu-lū și de demnitatea de omū, ba făcēndū-lū sē uite și sē se sfiēsca că este Românū de viță bună, care trebuie sē însufle altora respectū și sē-i silēsca a lū onora.

Māhnitū până'n sufletū pe clasa inteligentā din ținutulū nostru, pentru-cā dórme somnulū celū de mórte, m'am rēsolvatū a'i spune acum în publicū, că pentru a scāpa de réu, ne pôte mântui numai concurența, pentru-cā numai prin concurență, și încă prin concurență valoróșā și tenace vomū putē alunga acelu roiu de vespī și găuni din mijloculū nostru, și numai pe astā cale vomū redā poporului nostru fericirea dorită.

Dér' unde ne suntū ómenii cari ii vomū fi crescutū, de când avemū mari fonduri scolastice, pentru a face concurență Jidanilorū? Cu durere trebuie sē mărturisimū că nu avemū de aceștia!

Domniū noștri inteligenti, cari au datū și până acum direcțiunea întrū creșcerea tinerimei noastre au comisū unū pecatū de mórte, care nu li se va erta niciodatā,



pentru că în loc să se îngrijescă de nervus rerum, de bunăstarea poporului au crescut o sumă de filosofi și teologi cărțărești, cari se persecută unii pe alții, pentru a pute ocupa unul postul celuilalt, născându-se de aci ură și certă chiar și între popor, pentru-că fiesce carele își are neamurile și partizanii săi.

Ați crescut în fraților mei o sumă de tineri, cari după-ce aci în patriă nu au căpătat nici un post din cauza vitregimii, micimeii de inimă și a temerei prefăcute ce-o nutrește guvernul, — în realitate însă pentru ași pute infunda pe câți trași și împinși, pe câți hypocriți și deșuchiați de ai săi și din neamul dominante cu câte un os de ros din veniturile statului, care-i dă bugetul, după ce au rămas astfel pe jos, au luat lumea în cap și se devin străini de origine română, ori ca să rămână Români de origine străină, adică omeni fără patriă, fără căpătâiu, persecutați dincă, rău văduși și urgisiți și dincolo, astfel că suntem mai răi ca ralele turcesci.

Ați crescut o sumă de nefericiți, cari umblă dela Pilat la Caiafa și dela Caiafa la Pilat, neputându ajunge nici în postul unui miserabil de copist, din care cauză pierdându și timpul și averea sârmanilor săi părinți desperază și devin cu timp nisce bețivi, nisce făcători de rele, spre rușinea lor și a nemului românesc.

(Va urma).

### Simptome de încercătură.

„Gazeta de Petersburg,“ crede că Europa se află în ajunul unor mari hotăriri. Caracteristică este, că acestă țară și mai toate celelalte țări rusești vedd deo dată în grabă cu care Austro-Ungaria își mărește puterea sa armată prin înființarea glotelor (Landsturm) simptomul unei apropiate încercături.

De când Țarul Alexandru al III a plecat la Livadia o mare mișcare se observă în cercurile diplomației rusești. Ministrul Rusiei dela Atena și Constantinopol și negreșitul, și celălalt dela Sofia și Belgrad vor merge la Livadia spre a raporta asupra situației. Ministrul plenipotențiar rusești din Atena de Bützow a plecat deja. În 19 Aprilie a avut el ultima convorbire cu ministrul-președinte Delyannis. Călătoriei sale i se atribuie o mare importanță.

În ceea ce privește *ceștiunea grecă*, domnesce și acuma încă mare confuziune. E vorba de un *ultimatum* al puterilor, cu provocarea ca Grecia să demobilizeze. Dacă cu toate acestea Grecia nu s'ar supune se dă, că Anglia propune să se recheme reprezentanții puterilor dela Atena; dacă nici acest mijloc nu va ajuta Anglia propune blocada litoralului grecesc.

Într'aceea Grecii nu încetază de a se arma. Efectivul armatei grecesc este pentru moment 85,000 și în curând se va urca la 115,000 omeni. Se trimite mereu trupe în Thesalia. S'au luat măsură rigurose, ca să se întregescă cadrele rezervelor Peste câteva zile pleacă și garnisona Atenei în Thesalia.

Între scirile ce mirasă a încercătură mai înregistrăm și scirea, după care în zilele ultime s'ar fi făcut în România marș cumpărării de vite în contul guvernului rusești.

Bate la ochi, că tocmai diarele rusești sunt acelea, cari susțin neconținut, că *ceștiunea bulgară-grecă*, numai printr'o *soluțiune radicală*, adică prin *reșboiu* se poate aplana. Diarul „Novosti“ dela 15 Aprilie dăce între altele: Prințul Bulgariei se pleacă înaintea voinței Europei. Interesele păcii europene pară de a fi asigurate. Nimeni nu va pute dăce însă, că acesta pace

ar satisfacă și intereselor Rusiei, căci la din contră n'am înțeleg de ce Rusia a purtat un rășboiu atât de sângeros și scump în Orient, acum câțiva ani. Fapt este, că *am pierdut campania diplomatică de 7 luni în peninsula balcanică*, pentru că Bulgaria a devenit antegarda unei armate inimice nouă și decât organul diplomației noastre observă, că în *ceștiunile orientale* sunt posibile de preeseut numai amânări și măsuri de jumătate, acesta nu însemnă, decât că o *soluțiune radicală a ceștiunii fără rășboiu nu e posibilă*, pe când rășboiul însuși nu e de dorit.

### SCIRILE DILEI.

În 18 Aprilie s'au înmormântat rămășițele pămâtescilor ale fișpanului comitatului Sibiu și comitelui Sasilor, Dr. Moritz de Brennerberg. Coaductul funebru a fost imposant, luând parte la el generalitatea și corpul ofiteresc, preoțimea tuturor confesiunilor, numeroșe deputații din comitat și populațiunea Sibiului. Un car încărcat cu numeroșe cununi urma cosciugului, între altele: din partea comandantului de corp br. de Schönfeld, dela funcționarii ministerului de interne, dela Universitatea săsescă, dela reprezentanța orașului Sibiu, dela toate autoritățile, ș. a. Cu totul au participat la înmormântare peste 15,000 omeni.

La Tabla r. din *Tergu-Mureșului* s'a numit președinte judecătorul Curiei r., Adolf Oberschall.

În *Alba-Iulia* a apărut un diaru maghiar cu scop de a răspândi spiritul „patriotic.“ Ellenzek temându-se, că prin aparițiunea acestui diaru va perde din abonenții săi, dăce, că nu este nici o lipsă de el. — Asta și noi o dăcem, de multe foi „patriotic“ n'ar fi lipsă.

Din *Țințari* ni se scrie, că în 5 Aprilie v. pe la 9 ore seara un incendiu a prefăcut în cenușe șese case, patru suri, șese grajduri, dimpreună cu tot ce s'afă în ele, perind și 6 vite în foc. Paguba se ură la 1.000 fl. Dintre edificii unele au fost asigurate.

Infanteristul Ion Moldovanu, ardeleanu, a fost împușcat în Görtz în timpul exercițiului. Sârmanul soldat și murit.

Ni se comunică, că unui econom român din *Satulungu Săcelelor* i s'au belit într'o noapte din săptămâna acesta două oi și două capre de nisce necunoscuți, fără însă se le ia cu ei. Se crede că e un act de rășbunare.

Notarul judecătoriei cercuale din *Șirea*, Paul Tulcanu, „din cauze necunoscute“ fu transferat tot în aceeași calitate la judecătoria din Neutra, în nordul Ungariei, unde nu găsesce nici un Român. — Negreșit, de ce se nu practice și guvernul unguresc un soi de deportare sibirică a Nemaghiarilor, în interesul „patriotismului?“

În *Arpatăcu* au ars la 15 Aprilie 4 case cu 3 suri și 2 staule.

Cinci încercări de sinceder s'au întemplat Sămbăta trecută în *Pesta*. Doi din ei și-au căutat mărtea

în valurile Dunării, der fără succes, căci alții i-au scos. Ceilalți trei s'au împușcat. — Pote că de mare fericire, de care nu mai încape omul în țară!

Diarele din România aducă trista scire, că d. Ionu Corneliu Tacitu, fost profesor la gimnasiul din Brașov și în urmă la gimnasiul din Brăila, a murit Dumineca trecută și Luni s'a înmormântat.

Primul număr al „Pruncului român“ a apărut în *București* cu următoarea programă: „Pruncului român“ reapare! Fundat în 1848 de C. A. Rosetti spre a lupta pentru desrobirea omului, el a căzut odată cu revoluțiunea. Desrobirea Țiganilor s'a făcut și negustorul este acum privit ca om. Boerii au dispărut, der aristocrația titlurilor academice a înlocuit pe cea a nașterii! Singurul muncitor dela țară și cel din oraș rob este încă. „Pruncului român“ și va urma lupta începută pentru emanciparea lor. Organ al muncitorilor, pentru ei va lupta și numai prin ei va stăru se se săvârșescă reforma politică și socială cătră care țințesc. *Luarea Plovnei interne*, desemnată de C. A. Rosetti, este ținta noastră.

Opincarii din *Fundul Moldovei* au adresat Preașfinției Sale p. Mitropolit al Bucovinei și Dalmației o jalbă despre tot ce lucră în acea comună p. *Turcanu* și antistele Mercheșiu. După cum ni se scrie, opincarii așteptă să se schimbe trebile.

Se raportază din *Berlinu*, că la 18 Aprilie i-a ars prințul Bismarck în Friedrichsruhe o mără cu ferăstrău.

### Viitorul fișpanu al Sibiului.

Mărtea grabnică a ultimului fișpan al Sibiului și comite săsesc, Dr. Moritz de Brennerberg a dat nascere de sine ceștiunei, că cine se fiă urmașul lui. „Pester Lloyd“ de Marți se ocupă de această ceștiune. După ce laudă purtarea și devotamentul fișpanului rășosat cătră idea de stat ungaru, se silescă a arătă, că ceștiunea săsescă ardelenă este a se privi ca o afacere *deosebită* de a celorlalte naționalități (sic!) și se încercă din nou a spăria pe Sas cu gogorița forte învechită a *valachisării*. Mai departe face diarul „Sieb. D. Tgblt.“ problematicul compliment, că de când a eșit din redacțiunea sa d. dr. Wolff, acest diaru ar fi devenit mai „înțelept“ și mai „moderat“. Cu toate acestea îi dă o lecțiune totu acestui diaru, pe când d-lui Bartha dela „Ellenzek“ îi face mari laude dăcându, că e mai mare diplomat decât diplomații dela foile așa dăse moderate și conservative unguresci.

În fine trece la ceștiunea viitorului fișpan al Sibiului.

„Urmasul lui Brennerberg, dăce „P. Lld.“ trebuie să aibă în vedere înțelegerea cu statul ungaru. Guvernul se va îngrij negreșit ca și în viitor să fiă fișpan în Sibiu un om conciliant (se'nțelege mai ales față cu guvernul). D-lu Tisza va sci se se informeze înainte de a numi pe fișpanul viitoru despre dorințele cercurilor interesate, ca pe câtu va fi cu puțință să le potă satisfacă. În schimbul aces-

### FOILETONU.

#### Călătoria lui Stanley prin Africa centrală.

(Urmare.)

Până să se întorcă aceștia însă, ceialalți erau eșpuși în chipul celu mai seriosu să mără de fôme.

Bieții omeni începură să furnice de juru împrejuru într'o depărtare destulă de însemnată, ca să găsescă ceva de mâncare. Unu din ei găsiră un elefantu mortu și de jumătate trecut în stare de putrejun. Cei-ce mâncară din carnea acestă însă se bolnaviră cu toți. Alții dădură de culcușul unu leu și găsiră doi pu, pe care-i aduseră lui Stanley. Fructe și alte lucruri de mâncare nu se găsiră de locul locului.

În lipsa acestă atât de mare Stanley scociori printre medicamentele, ce și le luase ca să le aibă la îndemână, și găsi între altele mai mult funț de făină de ovăși și ore-care cantitate de revalentă.\*) La momentu se făcu într'un giamentan de tinichea un felu de breiu (ciru) care se împărți la toți. Breiul acesta mai potol în cât-va fômea.

A doua zi de dimineță se întorseră cei trimiși la

\*) Făină de mazăre prăjită, care se întrebunțază ca medicamentu.

Suna cu o cantitate ore-care de meu. Călătorii noștri erau mântuiți. Indată ce mai prinsoră puțină putere, se îndreptară cu toți spre Suna.

Caravana trecu mai întâu printr'o pustiă destulă de estinsă și apoi ajunse într'o stare de plânsu la câmpiile dela Suna. La marginea acestora tăbărâră drumești și hotărâră să rămână aicea câte-va zile, de ore-ce unu asemenea rășpaus era de totu de lipsă. Nu mai puțin de trei-deci de omeni sufereau de urinare, de friguri, de durere de plumu și de durere de inimă. Între cei bolnavi era și Edward Pocock.

A doua zi veniră mai toți Varimi din Suna la locul, unde se aședaseră călătorii noștri. Stanley se miră, vădendu că omeni aceștia sântu mai frumoși și mai bine făcuți decât toți ceialalți, pe care-i veduse de când plecase din Zanzibar. Varimi sântu omeni înalți și legați la trup, cu trăsurile feței regulate și cu mersul dreptu și mândru. Ei umblă goi de totu. Șoldurile și le împodobesc cu droturi de aramă, la mâni și la picioare portă verigi totu de aramă, perulu și gatul și le împodobesc cu mărgele.

În rășboiu își punu pe capu pene de uliu seu côme de zebre și de girafe. Armătura lor se compune din lănci înfiorătoare, din arcuși cu săgeți și din scuturi de pele de rinoceru.

Din nenorocire se vedea, că Negri nu vinu la ca-

ravană numai din curiositate. Din unele semne se putea cunósce, că n'au gându bun față de Stanley și de omeni lui. Stanley își dădu toate silințele, ca să și-i facă prietini; toate silințele lui însă rășmaseră zadarnice. În chipul acesta nevrându să viă în conflictu cu dênși, după un rășpaus de patru zile hotărî să pornescă mai departe.

Acum se vădu, că bola lui Edward Pocock este o lingore (tiphus) din cele mai grele. Alți trei omeni erau bolnavi totu așa de rău. Ca să-i potă transporta pe acești patru, Stanley porunci să se facă nisce paturi de crengi, pe care bolnavi fură aședăți.

Era tristu cortegiulu, care se mișca acum încetu, încetu prin ținutul atât de mpoporatu. Cete numeroșe de indigeni înarmați se luau după călătorii noștri, cari în totu minutulu se așteptau la vre un atacu. De s'ar fi întemplat în adevăr vre-o ciocnire, nu sci decât ar fi scăpatu cu viață vre unu din omeni eroulu nostru; atât de ticălosă era starea, în care se aflau.

„Lipsa de mâncare suferită în Ugogo,“ povestesc Stanley, „și greutățile întemplate la trecerea nemărginitulu tufșu dela Uveriveri ne-a răpit totu curagiulu. Afară de acesta ne întristeză multu numărulu celor bolnavi, cari se tărăscu cum potă înainte și starea, în care se află Edward Pocock și cei trei Vangvana, cari sântu duși pe susu.“

(Va urma.)



tei atențiunii a Escelenței sale ministrului de interne, pretinde organului oficios, nici mai multă nici mai puțin, decât ca și *Sașii se fiă cu aceeași atențiune și prevenire, față cu guvernul.*

Sașii se renunțe la toate postulatele și aspirațiunile lor și se fiă buni prieteni cu d-lu Tisza — atunci pot spera că vor primi un fișpan cu care se nu fiă tocmai de totu nemulțumiți! — Sapienți satis!

## SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu »Gaz. Trans.«)

VIENA, 22 Aprilie. — „Abendpost“ află din parte competentă, că în ședința formală ce s'a ținută în afacerea tratatului comercial românului de către delegații Austro-Ungariei și României s'au tratat în generalul toate punctele principiare importante pentru încheierea noului tratat și s'au arătat pretențiunile reciproce. La nici un punct nu s'au ivit astfel de diferențe, care se împedează continuarea tractărilor.

Deoarece consultările preliminare din Viena s'au mărginitu espresu la cestiuni principiare, s'a hotărât, ca tractările mai departe se încep în Bucuresci, și decă se pôte încă în cursul săptămânei viitoare. Comisarii austro-ungari se duc la începutul săptămânei viitoare în Bucuresci.

CONSTANTINOPOLU, 22 Aprilie. — Shakhir-paşa a plecatu la Sofia, ca să ducă prințului Bulgariei fermanul, prin care e numitu guvernatoru alu Rumeliei.

PARISU, 22 Aprilie. — Camera deputaților a primitu definitivu legea pentru espozitiune. Propunerile d'a se eschide materialul și lucrătorii străini s'au respinsu.

## Dare de sémă,

despre veniturile și spesele balului Reuniunii femeilor Române din Arad, datu în 25 Februaru 1886.

I. Din bilete . . . . .	390 fl. 50 cr.
II. Din suprasolviri . . . . .	37 fl. —
III. Din contribuiri . . . . .	129 fl. —
IV. Prin colecte . . . . .	571 fl. 10

Suma totală: 1127 fl. 60 cr.

Se scadū spesele balului: 276 fl. 94

Rămâne venitū curatū: 850 fl. 66 cr.

Au suprasolvitu următorii domni: Aurelu Suciu 7 fl., George Florescu 5 fl., I. P. Desseanu 4 fl., Davidu Nicora 2 fl., Dr. Vesa 2 fl., C. Avarfi 2 fl., Tabajdi 2 fl., Gr. Venter 2 fl., C. Gurbanu 2 fl., A. Zemplényi 2 fl., Br. Banhidi 2 fl., Oncu 2 fl., D na Kóvári 1 fl., T. Popu 1 fl., V. Beleş 1 fl.

Au contribuitu următorii domni: Al. Zemplényi 25 fl., Episcopulu Ioanū Meşianu 10 fl., Budapeştianii 7 fl., Dr. A. Şandor 5 fl., Iosif Kotsuba 5 fl., C. Körnay 5 fl., Olga Mişciu 5 fl., E. Ungureanu 5 fl., George Mocsonyi 5 fl., Petru Grozda și soția 5 fl., Demetriu Selceleanu 5 fl., Episcopulu Mihailu Pavelu 4 fl., Antonu Mocsonyi 3 fl., Eugen Mocsonyi 3 fl., Alesandru Mocsonyi 3 fl., V. Babeşu 3 fl., Episcopulu Victoru Mihali 3 fl., Ioanū Ţeranu 3 fl., Stefanu Antonescu 3 fl., I. Crăciunescu 3 fl., D. Antonescu 3 fl., George Petrovits 3 fl., Savu Macinicu 3 fl., Ioanū Rusu 3 fl., Elena Nicodinviciu 3 fl., George Purcariu 2 fl., Simeonū Popetu 2 fl.

Prin colecta dōmnei Ileana Veliciu din Chişinău 71 fl. dela următorii domni: Ileana Veliciu 5 fl., Mihailu Veliciu 5 fl., Ioanū Popescu 5 fl., Emilia Popescu 5 fl., Ioanū Popoviciu 2 fl., Corneliu Ardeleanu 1 fl., Korhani 1 fl., Ioanū Voluntir 1 fl., A. Beleşu 2 fl., St. Chirilo-

viciu 1 fl., Emanuelu Radu 1 fl., Teodoru Cefanu 1 fl., Maria Varga 2 fl., I. Ardeleanu 2 fl., Sigismund Buday 2 fl., Gr. Mladinu 1 fl., Iuliu Rusu 2 fl., Ioan Iancu 2 fl., David Gombosu 1 fl., Ioanū Codreanu 1 fl., St. Ciorogariu 1 fl., Paul Cionca 1 fl., Zeldeşanu 1 fl., Ioanū Petruţu 6 fl., Emilia Petruţu 4 fl., Ioanū Giulani 3 fl., M. Oncea 1 fl., Avramuţu 2 fl., Ioanū Trandio 1 fl., Ioanū Albū 1 fl., Aureliu Târđiu 50 cr., Victoria Târđiu 50 cr., Ioanū Salăgianu 5 fl., Alesandru Popoviciu 1 fl.

Prin colecta D-şorei Neti Petricu din Bocşa montană 60 fl., dela următorii: Iuliu Petricu 5 fl., Ioanū Budintanu 5 fl., Ioanū Crainicu 3 fl., Hedvig de Bözş 5 fl., Augustin 1 fl., Ernest Matsidlavsky 2 fl., Mihailu Panajoth 3 fl., Ioanū Marcu 1 fl., Basiliu Nemoian 1 fl., Mihailu Rusz 2 fl., Ioanū Velceleanu 1 fl., Costa Tismanariu 2 fl., Emilu Kerpotich 1 fl., Iacobu Popescu 2 fl., Iosifu Bontila 1 fl., Mihailu Brediceanu 2 fl., Ioanū de Făbry 2 fl., Nicolau Dobrescu 2 fl., George Crăciun 2 fl., George Nicolaeviciu 1 fl., Alesandru Crăciunescu 1 fl., Stefanu Oberst 1 fl., Gerasimū Popescu 1 fl., Mihailu Corneanu 1 fl., Gr. Drăgiciu 1 fl., Dem. Jucu 1 fl., Grigorie Mateiu 5 fl., Maria Roşca 1 fl., Grigorie Mateiu jun. 1 fl., Neti Petricu 3 fl.

Prin colecta D-lui George Lazar din Vinga 50 fl. dela următorii: George Lazar 10 fl., Regina Evtan 2 fl., Viorica Todorescu 1 fl., Ioan Darabant 5 fl., Mihailu Russu 2 fl., Dimitrie Iovin 3 fl., Augustin Petru 5 fl., Nicolau Mitca 5 fl., George Pântu 2 fl., Maria Istin 2 fl., Pavel Draga 1 fl., Demetriu Birnay 1 fl., Ohnitz Maria 2 fl., Antonu Hirt 2 fl., Iulian Miescu 2 fl., Veduva Jeţa Peits 1 fl., Constantin Barbos 1 fl., Zigismund Absolon 1 fl., Laca Chirin 1 fl., Rozalia Sabou n. Lazar 1 fl. —

(Va urma.)

## DIVERSE.

O faptă eroică. — Cătră „P. Ll.“ se relatēză din Hatzfeld următoarele: Banatū-Komloşu este o comună mare, locuită de Germani și Români. La 29 Martie, în timpul unei vijelii teribile, comuna a fostu în mare primejdiă de a fi distrusă prin incendiu. O şiră mare de nutreţi luandū focu, flacăra încep repede să se înalțe și furtuna ducea scantei și fire de nutreţi aprinsu în depărtare. Totă lumea vedea, că decă focul nu va fi stinsu îndată, se voru prăpădi toate casele acoperite cu trestia și pai. Deodată veni fuga unu Ţeranū românū, Sebastianu Traianū, și fără să se gândescă la propriu viață, se urcă pe şiră, se trânti cu corpul pe flăcări și cu mâinile încep să apese și să stingă paele. Invălitu în fum și flăcări acestu, bravu bărbatū nu asculta de strigătele concetățenilor săi, de a fugi din acelu locu periculosu. În fine locuitorii sosiră cu tulumbe și reu şiră a stinge focul. Comuna a făcutu deja demersurile necesare spre a se da o decorațiū bravului Traianū.

## BIBLIOGRAFIA.

Convorbiri Literare, anul XX, numărul I dela 1 Aprilie 1886 are următorul cuprinsu: T. Maiorescu: Poeți și Critici. — G. Bengescu-Dabija: Pygmalion, regele Feniciei, tragediă în cinci acte (Act. 1). — Duliu Zamfirescu: Locotenentul Sterie (novelă). — Iacobu Negruzzi: Satira VIII. — Teodoru G. Nica: Agiul și politica noastră monetară (sfârșit). — V. A. Urechia: Mironu Costin (sfârșit). — I. Bogdanu: Codicele Voronețeanu. — Elena Sevastos: Poesii populare adunate. — Bibliografiă. — Direcțiā: Strada Romană 25, Editura și administrațiā: Socecu et Teclu, Bucuresci.

Buletinul societății geografice române, publicatū prin îngrijirea d-lui George I. Lahovari, secretarū generalu alu societății; anul alu VI-lea, trimestrul IV. 1885. Sumariu: Partea I. Actele Societății. — Concursul anual de geografiă. — Procesu verbalu din 6/19 Septem-

vrie 1885. — Catalogul bibliotecii (urmare). — Circulura Ateneului. Partea II. Memorii. Conferințe etc. — Concepțiā modernă a sciinței geografice, conferință ținută de d. Prof. Aug. Demetrescu. — Geografia căilor de comunicațiā în România, conferință ținută de d. Căpitanu Vasiliu-Nasturelu. — Critica geografice Asiei a d-lui Florea Stamatescu, de d. prof. Buzoianu (Craiova). — Căteva cuvinte asupra modului de predare a geografice în clase primare de d. P. Condrea (Bêrladū). — Bucuresci, stabilimentul grafic Socecu et Teclu.

Biserica ortodoxă română, revistă eclesiastică, anul 10 Nr. 3. broșura dela Martie are următorul cuprinsu: Condica Sântă de Genadie Craiovenu. — Sânta scriptură, de Inocentū M. Ploșteanu. — Iconografia bisericii ortodoxe, de Genadie Craiovenu. — Domni și boerii români, Revistă teologică. — Muma de familiă, de Inocentū M. Ploșteanu. — România, de Genadie Craiovenu. — Sumarele ședințelor sf. sinodū. Bibliografiă. Redacțiā Bucuresci, Strada principatele unite, Nr. 34.

## „Școala și Familia.“

Sub acestu nume a începutu să apară de două ori pe lună în Brașov o foiă pentru creștere și învățamentu sub direcțiunea d-lui dir. gimnasialu Stefanu Iosifu și sub redacțiunea responsabilă a d-lui inv. Ionu Darius. Acestă foiă pedagogică e înființată de »Reuniunea învățătorilor români« din districtul alu X-lea, Brașov, care a stabilitu următorul program: 1) Să se desvōlțe și tracteze în modu practicū și câtu se pôte de poporalu principiile pedagogice și didactice; 2) Să se facă studii asupra stării actuale a școlōlor nōstre, împreunate cu combaterea defectelor și indicarea remediilor în înțelesul caracterului confesional; 3) Să se facă observațiuni critice asupra stării materiale a învățătorilor, împreunate cu arătarea mijlocelor de îmbunătățire; 4) Să se tracteze puncte mai însemnate din istoria pedagogice generale și în specialu dela Români; 5) Unu ciclu însemnat de articuli să aibă de scopu a da părinților împărtășiri practice despre creșterea în familiă; 6) Unu altu ciclu de articuli să țină pe lectori în curentu cu cestiuni sciințifice și cu reforme mai noue făcute în învățamentu; 7) Să se facă dări de sémă asupra opurilor mai noue apărute și cari voru apăre de aci în colo cu privire la creștere și învățamentu; 8) O rubrică ce cuprindă povestiri și poeziere de interesu pentru învățător și părinți spre a putē fi aplicate la copii; 9) O altă rubrică ce cuprindă lecțiuni practice din toate obiectele de învățamentu; 10) Să publice, seu numai în resumatū seu în estensiunea intrégă, toate dispozițiunile și publicațiunile oficiōse privitoare la școlă; 11) Sub rubrica »Diverse« să se facă împărtășiri mărunte de totu felulū, privitoare la școlă, la învățător și la familiă; 12) Să observă și aceea că: polemile personale, afară de cele sciințifice, nu voru putē avē locu în acestă foiă, de asemenea cestiunile politice suntū eschise. —

Numărul 1 dela 4 Aprilie are următorul cuprinsu: Cătră ondratul publicu cetitorū. — Vocațiunea învățătorului și condițiunile d'a putē deveni învățător. — Prețul caracterului femeiescu. — Creșterea în familiă. — Copila și fluturelul. — Adunarea ordinară a despărțimentului I alu reuniunii învățătorilor rom. din districtul alu X-lea, Brașov. — Diverse. — Bibliografiă. — Anunțuri. — Prețul abonamentului pe unu anū pentru Austro-Ungaria 3 florini, pe jumătate de anū 1 fl. 60 cr. pe ¼ anū 1 fl. Pentru România pe anū 10 franci, pe jumătate de anū 5 franci.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurelu Mureșianu

## Sărăcia și ajutorarea ei.

(Estrasū dintr'o conferință a d-lui senatoru O. Alesius.)

Dintre toate cestiunile cu a căroru rezolvare se ocupă presentele, cestiunea socială, care cuprinde problema d'a restabilu echilibrulū economicu poporalu între averea și venitulū tuturor claselorū societății, ia necontestabilu rolulū principalu. Cestiunea socială în forma ei de acum fu pusă la ordinea zilei de Lasalle și s'au ocupat de ea însemnați învățătorū economiști poporali, ca Stein, Schäffle ș. a. Ați vedemū state întregi, ca Anglia, Franca, Germania și Belgia, șgduite de acestă cestiune, care amenință viața și proprietatea a mii de cetățeni, fără ca puterea statului cu energica ei intervenire să o potă înăbuși.

Fapta socialistului Nobiling, de a căru armă ucigătoare împēratulū germanu a scăpatu cu viață ca prin minune; mișcarea Fenienilor, sub a le căroru pumnale au cădatu bărbații de statură englesă Burke și Cavendhise; atentatele cu dinamit din Londra; mișcările socialiste din Franca; atentatul din Niederwald ērași la viața împēratului germanu de socialistulū Reinsdorf; omorirea lui Rumpf în Frankfurt de către socialistulū Lieske; mișcările lucrătorilor din Londra în Trafalgar Square și turburările din urmă ale lucrătorilor în Belgia suntū rezultatele unei lupte desperate pentru existență, ale unei săraciri ce ia dimensiuni enorme.

E de mare interesu să vedemū, ce atitudine au luatū popōrele din trecut și ce atitudine iau cele de azi, respective cum s'a purtatū în trecut și cum se portă azi celū avutū față cu celū neavutū.

După legile mosaice, statulū iudaicu avea caracteru teocraticu, și proprietatea era a lui Dumnezeu, prin urmare și săraculū își primea partea sa din rōdele pământului, din averea mișcătoare. Săraculū avea o parte din pământul arătorū, care nu putea fi seceratū de proprietarū, apoi totu ce rămânea pe ogore după secerișu, apoi deciuiala săracilorū, anume totū la trei ani a decea parte din întregulū secerișu, în fine totū la șapte ani (anulū jubilarū) întregulū secerișu în comunū trebuia să se dea săracilorū. Prin urmare săraculū, după legea mosaică, care spunea și câtū să i se dea, avea dreptulū d'a pretinde sprijinū.

Tocmai contrarulū legislațiunei mosaice găsimū în statele anticității clasice. În Grecia, în timpulū mai vechiu, când era sclăvia și pământurile în țērele supuse se împărțeu cetățenilorū lipsiți, nu se ivesce o adevērată îngrijire de săraci, decâtu abia după nenorocitulū sfērșitū alu rēșboiului peloponesiacū. La începutu li s'a recunoscutu dreptulū d'a pretinde sprijinulū statului numai celorū ciungariți în rēșboiu, mai tārđiu tuturorū acelorā, cari avēu unu venitū anualū mai micū ca 3 mine (cam 240 de mārcl seu 140 de fl.), și celorū ne capabili d'a lucra. Ajutorulū, care se da numai după o cercetare, era de 2 oboli (12 cr.) pe zi. Afară de asta își mai ajuta omulū și prin reuniuni și decă ajungea intr'o stare mai bună trebuiau restituite ajutōrele.

În Roma multă vreme nu găsimū o dispozițiune nici de statū, nici religiōsă pentru ajutorarea săracilorū; dreptulū mai vechiu romanu nu dispune nici măcarū ca părinții să întrețină pe copii, seu aceștia pe părinți. Nu'i vorbă, se făcēu bogate daruri săracilorū, dēr nu

sub titlulū milosteniei, ci ca mijlocu de corumpere la alegeri și votări. Mai tārđiu s'a ocupatū și statulū de săracime și după lex Terentia fiecare cetățenū primea 5 modii (25 scafe) cereale pe lună sub prețulu din tērgū, ēr sub Clodiu chiar fără plată; leges agrariae ale lui Liciniu și ale Grachilorū privescū totū acestă cestiune și avēu de obiectu împărțirea de pământuri d'ale statului între cetățenii săraci. Iuliu Cesarū accentuă mai multū caracterulū îngrijirei de săraci la împărțirea de cereale, stabilindū numărulū celorū îndreptățiți a primi la 150,000 și dispunēndū ca numai săracii să primescă aceste ajutoare fără plată. O hotărire că cine se se considere ca săracu nu s'a luatū nici atunci, când sub primii împērați nu se mai împărțea cereale, ci pâne. Abia sub Nero și Adrianu se ivescū, pe lângă aceste ajutoări din averea statului, și institute de binefacere, mai alesu pentru copii, numite alimentațiuni, care apoi se estinseră și asupra provinciilorū. Ele s'au înființatū din averea privată a împērațilorū. De altmintrelea mai aflămū în Roma între țehurile triburilorū o binefacere privată pentru bolnavii, vēduvele și orfanii membrilorū țehului.

Creștinismulū redede binefacerei ērași unu caracteru religiōsū. Nu se întreba cui și cum se da, ci numai ce se da. Cerșetoria primi prin ordinele cerșetorescū unu modū de viață religiōsă. Administrarea fundațiunilorū mai mari destinate pentru săraci fu predată bisericei, pôte la indemnulū preoțimei. Biserica da a patra seu a treia parte din veniturile ei pentru săraci.

(va urma.)



**Cursul la bursa de Viena**  
din 16 Aprilie st. n. 1886

Rentă de aur 4%	103 10	Bonuri croato-slavone	104 60
Rentă de hârtie 5%	94 0	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	100.—
Imprumutul căilor ferate ungare	152 25	Imprumutul cu premiu ungh.	119 25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (1-ma emisiune)	100 10	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	124 30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (2-a emisiune)	127 25	Renta de hârtie austriacă	84 95
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (3-a emisiune)	117 25	Renta de arg. austr.	85 05
Bonuri rurale ungare	104 50	Renta de aur austr.	114 20
Bonuri cu cl. de sortare	104 50	Losurile din 1860	139 25
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	104 60	Acțiunile băncii austro-ungare	874 —
Bonuri cu cl. de sortare	104 60	Act. băncii de credit ungh.	294 75
Bonuri rurale transilvane	104 60	Act. băncii de credit austr.	291 50
		Argintul — Galbin	5 94
		impărătesc	10 02
		Napoleon-d'ori	61 80
		Mărci 100 imp. germ.	126 10
		Londra 10 Livres sterlinge	

**Bursa de București.**  
Cota oficială dela 1 Aprilie st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	90—	91 1/2
Renta rom. amort. (5%)	94 1/4	94 3/4
> convert. (6%)	89—	90—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	31—	33—
Credit fonc. rural (7%)	102 1/2	103 1/4
> „ „ (5%)	87—	87 1/2
> „ „ (7%)	99—	100—
> „ „ (6%)	92—	93—
> „ „ (5%)	82 1/2	83 1/2
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
> „ „ Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	13—	14 1/2—
Bancnote austriace contra aur.	2.00—	2.02

**Cursul pieței Brașov**  
din 17 Aprilie st. n. 1886.

Bancnote românești	Cump.	8.73	Vënd.	8.75
Argint românesc		8.60		8.65
Napoleon-d'ori		9.98		10.01
Lire turcești		11.20		11.30
Imperiali		10.20		10.30
Galbeni		5.86		5.90
Scrisurile fonc. > Albina		100.—		101.—
Ruble Rusești		124.—		125. 1/2
Discontul		7—10 %		pe an.

**Opelă**  
din comora bogată de vinuri a Transilvaniei  
**Vin tămâiosă**  
de cabinet  
cu o coloare viuă ca focul, aromă plăcută și de un  
**buchet escelent**  
Butelia mare 1 fl. 60 cr.  
se poate căpeta în depositul de vinuri al D-lui  
**Iosif B. Teutsch**  
în Sighișoara (Transilvania)  
și pentru Brașov la Domni  
**I. L. & A. HESSHAIMER.**  
— Liste cu prețuri gratis. —



**AVISU.**  
Am onore a face cunoscut p. t. publicu că am înființat un  
**Negoțu de croitoria**  
Strada Vămii Nr. 8.  
Cunoștința perfectă a croitoriei și praca ce am făcutu la  
croiala hainelor bărbătești în timpul de 9 ani la d-nii  
**Schwarze & Bartha**  
precum și un mare sortimentu de stoffe indigene, franțuzesci  
englezesci, și jurnalele de modă cele mai nouă, mă pun în  
plăcuta pozițiune a satisface pe deplin tôte dorințele On. muș-  
terii, și mă rog pentru o cătă mai numărosă clientelă.  
Cu distinsă stimă  
**Zsigmond Aron,**  
croitoru de haine bărbătești  
Strada Vămii Nr. 8.  
(1—3)

**„Furnica“ cassă de economii societate pe acțiuni în Făgărașu.**  
**Bilanțulu cu 31 Decembre 1886.**

Active.		Passive.	
	fl. cr.		fl. cr.
Cassa în numerariu	6,414.44	Capitale de acțiuni	30,000.—
Cambie	53,136.91	Depunerii pentru fructificare	44,456.43
Imprumuturi:		Interese anticipate pro 1886	1,092.65
pr. ipotecă	11,172.60	Fondul de rezervă	148.94
„ Obligațiuni cu cavenți	19,371.30	Dividende neridicate	105.—
Spese de fondare	815.82	Diverse conturi creditore	12,061.91
după amortisare de	203.98	Profitu curat	3,413.56
Mobiliar	398.08		
după amortisare de	39.81		
Diverse conturi debitoare	213.13		
	fl. 91,278.49		3,413.56

Băgărașu, în 31 Decembre 1886.

Direcțiunea:  
Alesandru Micu, președinte m. p.  
Duvlea Ilariu m. p.  
Demetriu Chiserianu m. p.  
Iuliu Danu m. p.

Comptabilu:  
August Cepeș m. p.

Subsemnatul comitetu esaminandă contul presentu și confruntandă-lu cu cărțile principale și ausiliare ale societății ținute în bună regulă, l'amu aflatu în consonanță cu aceeași și esact.

Făgărașu, în 12 Aprile 1886. Comitetulu de supraveghiare:  
Ioanū Turcu m. p., Ioanū Poppu m. p., Nicolau Chiorniță m. p.

**Onorabilă adunare generală!**

Subsemnatul comitetu de supraveghiare esaminandă conformu § 42 din statute contul profitulu și perderilor, precum și bilanțul cassei de economii „Furnica“ societate pe acțiuni în Făgărașu pentru anulul 1885 a aflatu tôte pozițiunile în deplină consonanță cu registrele respective, purtate cu tôte esactitatea.

Ne luăm dar voia a Vă propune, a aproba computul anualu pro 1885 și a da direcțiunei absolutoriul.

În privința împărțirii profitulu curat suntemu de acord cu propunerea direcțiunei de a se împărți conformu §. 46 din statute în modul următoru:

din profitul curat de	fl. 3,413.56
5% dividendă după capitalul socialu de fl. 30,000	„ 1,500.—
	fl. 1,913.55
5% fondul de rezervă	fl. 170.67
7% tantiemă pentru direcțiune	„ 238.94
2% tantiemă pentru oficiali	„ 68.27
	477.88
iar din restul de	1,435.68
4% supradividenda	1,200.—
	135.68
Rămâne	117.84
din care fondul de rezervă se se adauge	117.84
er restul de	117.84
să se trecă în contul profitulu anulul 1886.	

Făgărașu în 12 Aprile 1886  
Comitetulu de supraveghiare: Ioanū Turcu m. p., Ioanū Poppu m. p., Nicolau Chiorniță m. p.